

**[Acuse de recibo. Carta a Jack y Sara Weber]**

**León Trotsky  
4 de julio de 1936**

(Versión al castellano desde “[Acusé de réception]”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 10, junio-julio de 1936, Institut Léon Trotsky, París, 1981, página 175. Carta a Jack y Sara Weber. Harvard College Library, 10808. Louis Jacobs (nacido en 1896), más conocido por su nombre militante de Jack Weber, había sido uno de los fundadores de la Oposición de Izquierda en Estados Unidos en 1928, y desde entonces uno de los dirigentes de la sección norteamericana de la LCI, miembro de la fracción Muste desde 1935. Había mantenido correspondencia con Trotsky desde 1934. Sara Jacobs, conocida como Sara Weber (Trotsky usa el diminutivo cariñoso de Sarushka) (1900-1976), nacida en Polonia, emigró a Estados Unidos en 1920 y se casó con Louis Jacobs. En 1933 fue a Prinkipo como secretaria rusa de Trotsky, y luego le acompañó a Francia, de donde regresó en enero de 1934. Mantuvo su correspondencia personal con Trotsky y Natalia.)

Queridos amigos,

Respondo en ruso a las dos últimas cartas de Louis: Sarushka traducirá mi carta y esto me ahorrará mucho tiempo. Me ha alegrado *mucho* recibir la carta de Louis. El camarada Muste y su esposa están aquí en estos momentos. Hemos hablado mucho con él sobre los asuntos norteamericanos y me parece que hemos llegado a un completo entendimiento mutuo. Tengo muchas, muchas esperanzas de que en el futuro todo siga adelante, de que todo progrese y de que las fricciones superfluas, que son siempre y en todas partes inevitables, tomen proporciones menores. Sucede que Shachtman ha llegado a París y que también se dispone a venir aquí. Desde Londres, un joven camarada canadiense<sup>1</sup> escribe que todo un grupo de ellos se dispone a visitar Noruega durante sus vacaciones y a venir a vernos; así que tendremos un número considerable de visitantes extranjeros. Natalia Ivanovna y yo nos disponemos a hacer un pequeño crucero en agosto para descansar, pero ahora, con todas estas visitas que se avecinan, no sé si lo conseguiremos.

No puedo responder directamente a la pregunta de Louis sobre la cita de Engels, porque me temo repetir lo que ya se sabe y, por tanto, no dar la respuesta que ustedes necesitan. Intentaré encontrar el libro adecuado aquí para la cita de Engels y entonces les escribiré. Sentimos mucho que Sara no esté recuperada del todo. Les escribo con prisa. Me detendré, pues, aquí.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> Se trata de Kenneth Johnstone, llamado Ken Alexander (1910-1979), contable canadiense, convertido en periodista en Gran Bretaña y en uno de los activistas del Marxist Group. En noviembre de 1935, visitó a Trotsky, junto con su camarada Earle Birney, y continuaba informándole de los asuntos británicos. Birney y él habían entrado en marzo en el BL Group en el Labor Party, constituido con D.D. Harber.